



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Conseil exécutif

Cent quatre-vingt-douzième session

192 EX/4.INF.2
PARIS, le 28 août 2013
Anglais et français seulement

Point 4 de l'ordre du jour provisoire

RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE SUR L'EXÉCUTION DU PROGRAMME ADOPTÉ PAR LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE

**Tableau de bord de l'exécution du programme en 2012-2013 (36 C/5 approuvé)
État au 30 juin 2013 (non audité)**

Annexes et Tableaux

Résumé

Le présent document (192 EX/4.INF.2) contient l'ensemble des annexes et tableaux mentionnés dans le Tableau de bord (document 192 EX/4 Partie II.B), dont voici la liste :

- Annexe I Dons et contributions spéciales reçus
- Annexe II Liste indicative des contributions en nature à la mise en œuvre des programmes
- Annexe III Tableau révisé des ouvertures de crédits pour 2012-2013
- Tableau 1 Exécution globale par article budgétaire principal
- Tableau 2 Exécution du programme par axe d'action (budget ordinaire – coûts d'activité)
- Tableau 3 Utilisation des fonds décentralisés par article budgétaire principal et par région (budget ordinaire – sauf coûts de personnel)
- Tableau 4 Situation des postes et coûts de personnel
- Tableau 5 Exécution des programmes extrabudgétaires par source de financement
- Tableau 6 Exécution des programmes extrabudgétaires par donateur et par région
- Tableau 7 Exécution des programmes extrabudgétaires par secteur
- Tableau 8 Ventilation des contributions volontaires et des fonds du Programme ordinaire gérés par les instituts de catégorie 1 de l'UNESCO.

ANNEXE I

LISTE DES DONS ET CONTRIBUTIONS SPECIALES REÇUS ENTRE JANVIER ET JUIN 2013

Source	But	Montant \$
A - Programmes		
Grand programme I – Éducation		
A. Gouvernements		
Gouvernement chilien	Renforcement des activités en faveur de l'Éducation pour tous (EPT) au Chili	423 505
Gouvernement de la République française	Éducation pour perpétuer la mémoire de l'Holocauste	53 121
Commission nationale du Royaume de Suède	Appui à l'élaboration d'un cadre post-2014 pour l'Éducation en vue du développement durable (EDD)	15 352
Commission nationale de la République populaire de Chine pour l'UNESCO	Soutien en faveur de l'organisation du Festival UNESCO des enfants et des arts du spectacle de l'Asie de l'Est et d'autres activités éducatives	50 000
B. Autres contributions		
Alcatel-Lucent	Appui à la Semaine de l'apprentissage nomade de l'UNESCO	6 400
Boubyan Bank	Gestion de l'environnement fondée sur les partenariats	21 970
Conférence des ministres de l'éducation des pays ayant le français en partage (CONFEMEN)	Renforcement de la coordination de l'Éducation pour tous (EPT) en Afrique subsaharienne	2 980
Dienst Voor Internationale Samenwerking Aan Ontwikkelingsprojecten (DISOP)	Évaluation des écoles en alternance au Guatemala	12 870
Ford Middle East	Gestion de l'environnement fondée sur les partenariats	20 000
Fondation du Pacte mondial	Appui au Secrétariat de l'Initiative mondiale pour l'éducation avant tout (GEFI)	3 500
Huawei Technologie France	Semaine de l'apprentissage nomade de l'UNESCO	13 568

Intel	Promotion de l'apprentissage reposant sur la réalisation de projets et le principe d'un ordonnateur par élève en Ouzbékistan	20 000
Fédération internationale pour le planning familial (FIPF)	Appui au renforcement des capacités en matière d'éducation sexuelle complète adaptée aux particularités socioculturelles dans les régions de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) et de la Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC)	2 000
Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture (ISESCO)	Contribution au séminaire sur la planification de l'éducation dans les pays du Maghreb	8 000
Microsoft	Soutien en faveur de la Semaine de l'apprentissage nomade de l'UNESCO	30 000
Microsoft	Renforcement de la coordination de l'Éducation pour tous (EPT) en Afrique subsaharienne	10 000
Pontificia Universidad Javeriana (Bogota, Colombie)	Renforcement des activités en faveur de l'Éducation pour tous (EPT) et des mécanismes de suivi	2 597
Fondation Pearson	Remise du Prix Défi du crowdsourcing au service de l'éducation pour tous (EPT)	18 500
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)	Processus relatif aux programmes d'enseignement au Zimbabwe	136 727
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)	Renforcement des capacités nationales pour la planification de l'éducation et la fourniture d'une réponse à la crise des réfugiés syriens en Iraq	200 000
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)	Renforcement de la coordination de l'Éducation pour tous (EPT) en Afrique subsaharienne	11 432
Institut de technologie de Tokyo	Intégration des compétences du XXI ^e siècle dans les politiques éducatives de la région Asie-Pacifique	8 000
Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq (MANUI) □	Éducation civique et politiques des jeunes en Iraq	20 000
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)	Soutien de l'évaluation du Centre régional de planification de l'éducation à Sharjah (Émirats Arabes Unis)	7 754
Université de Bergame-Chaire UNESCO Droits de l'homme et éthique de la coopération internationale	Examen du Rapport Delors	19 430
Total, GP I		1 117 706

Grand programme II – Sciences exactes et naturelles

A. Gouvernements

Comité national autrichien du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB)	Contribution à la Bourse du MAB 2012 pour jeunes scientifiques	10 000
Comité national du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) du Ghana	Appui aux activités régionales du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) en Afrique	1 980
Délégation permanente de la Côte d'Ivoire	Appui aux activités régionales du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) en Afrique	1 052
Délégation permanente de la République française	Année internationale de la coopération dans le domaine de l'eau 2013	15 872
Commission nationale malgache pour l'UNESCO	Appui aux activités régionales du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) en Afrique	1 000
B. Autres contributions		
Dawson Fairey Communications Ltd.	Initiative de l'UNESCO pour les sciences de l'ingénieur et collaboration avec Airbus	9 778
Fondation d'Entreprise Total	Renforcement de la visibilité de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO (COI) grâce à l'information et à la communication	5 283
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Publication et approche Nexus énergie-alimentation-eau	20 000
Human Variome Project International Limited	Projet Human Variome (HVP) : réunion biennale du projet Human Variome	4 570
Union mathématique internationale (UIMI)	Projet Mathématiques de la planète Terre 2013	19 113
Union internationale de cristallographie (IUCr)	Projet Mathématiques de la planète Terre 2013	550
Banque islamique de développement (BID)	Publication UNESCO-Banque islamique de développement (BID) intitulée « Success Stories of Science and Technology (S&T) Projects in Africa »	15 000
Muséum d'histoire naturelle de la forêt pétrifiée de Lesvos	Activités mondiales relatives aux géoparcs	17 016

Organisation mondiale d'études spécialisées sur les maladies de l'œsophage (OESO)	12 ^e conférence mondiale de l'OESO, les cancers de l'œsophage	2 608
Pergola Contracting & Greenhouses WLL	Aide à l'élaboration d'une collection de plantes vivantes pour la conservation de la flore locale au Qatar	42 594
Société internationale d'optique et de photonique (SPIE)	Projet UNESCO d'apprentissage actif dans les domaines de l'optique et de la photonique (ALOP)	20 000
Trace Élément-Institut pour l'UNESCO	Projet d'étude du Programme international relatif aux sciences fondamentales (PISF) – Centre international Trace Élément	6 480
Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq (MANUI)	Atelier concernant la planification de la sécheresse à long terme dans le Gouvernorat de Duhok	5 000
Université du Nigéria, Nsukka (UNN)	Collaboration entre le Secteur des sciences exactes et naturelles (SC) et l'Université du Nigéria (Nsukka) dans les domaines des biosciences, de l'enseignement scientifique et des sciences de l'ingénieur	80 750
	Total, GP II	278 646

Grand programme III - Sciences sociales et humaines

A. Gouvernements

Ambassade du Royaume des Pays-Bas en Tunisie	Organisation de sessions régionales de formation sur la démocratie pour les jeunes Tunisiens	32 829
Gouvernement du Mexique	Appui au Secteur des sciences sociales et humaines	60 000

B. Autres contributions

Conseil international pour l'éducation physique et la science du sport (CIEPSS)	Contribution de l'Allemagne (par le biais du CIEPSS) à la Conférence internationale des ministres et hauts fonctionnaires responsables de l'éducation physique et du sport (MINEPS V)	195 431
	Total, GP III	288 260

Grand programme IV - Culture

A. Gouvernements

Centre municipal de Chengdu pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel	Appui à une réunion d'experts de catégorie VI tenue à Chengdu en juin 2013 pour réfléchir sur la première décennie de la Convention de 2003	70 000
Ambassade du Royaume des Pays-Bas	Élaboration d'un projet et collecte de fonds pour un paysage historique : réhabilitation urbaine basée sur le patrimoine à Ng ambo, en tant que composante du site du patrimoine mondial	2 307
Office fédéral de la culture de la Confédération suisse	Organisation d'une réunion d'urgence sur le patrimoine culturel syrien	40 000
Office fédéral de la culture de la Confédération suisse	Financement renforcé de la mise en œuvre de la Convention de 1970	52 356
Office fédéral de la culture de la Confédération suisse	Protection des biens culturels	13 283
Gouvernement colombien	Traduction en anglais du dossier de proposition d'inscription du Qhapaq Nan	25 000
Gouvernement de la République française	Écriture en Liberté	13 280
Gouvernement du Royaume d'Espagne	Interprétation espagnole	2 081
Gouvernement de la République du Pérou	Traduction en anglais du dossier de proposition d'inscription du Qhapaq Nan	25 049
Gouvernement de la Confédération Suisse	Rapprochement entre la gestion de la vie sauvage et le développement durable des communautés de la zone de conservation de Ngorongoro (République-Unie de Tanzanie)	50 000
Commission nationale du Cambodge pour l'UNESCO	Organisation et suivi des 36 ^e et 37 ^e sessions du Comité du patrimoine mondial	135 000
Commission nationale coréenne pour l'UNESCO	Promotion du tourisme durable dans les sites du patrimoine mondial du centre du Viet Nam	16 977
Délégation permanente de l'Azerbaïdjan	Festival de la diversité culturelle	36 810
Délégation permanente de la République française	Festival de la diversité culturelle	12 674
Délégation permanente de la République française	Renforcement des capacités des pays en développement « Parties à la Convention de 2005 »	70 048

Gouvernement royal du Royaume du Cambodge	Appui à la 37 ^e session du Comité du patrimoine mondial	25 226
Administration nationale du patrimoine culturel de la République populaire de Chine	Financement renforcé de la mise en œuvre de la Convention de 1970	30 000
Direction du développement et de la coopération	Étude du VIH et du SIDA d'un point de vue culturel	22 000
Autorité d'Abu Dhabi pour le tourisme et la culture	Soutien des États parties à la mise en œuvre efficace des réunions statutaires	69 179
B. Autres contributions		
Fondation Mohamed Bin Issa	Festival de la diversité culturelle	27 894
Association des agences de voyage turques	Financement renforcé de la mise en œuvre de la Convention de 1970	5 000
British Council in Thailand	Élaboration d'un système de gestion de l'information pour les statistiques relatives aux industries culturelles en Thaïlande	15 668
Fondation chinoise pour le patrimoine culturel	Préservation des demeures historiques de la cité antique de Pingyao	24 058
CIDH-Belgique	Études des synergies entre la Convention de 1954 et ses deux protocoles (1954 et 1999) et la Convention de 1972 - renforcement des ressources humaines du Secrétariat	22 097
Dr. Diana Fung	Sensibilisation à la culture et développement des aptitudes à la communication interculturelle chez les jeunes des minorités ethniques dans l'ouest de la Chine	10 057
Innovate International LLC	Promotion du rôle de la culture et renforcement des ressources sociales et pédagogiques des musées aux fins du développement durable et du dialogue interculturel dans les pays du groupe	10 019
Alliance de protection du patrimoine culturel asiatique	Contribution à la protection du patrimoine culturel au Népal	67 842
Promos Agency (région Lombardie, Italie)	Suivi du deuxième Forum mondial de l'UNESCO sur la culture et les industries culturelles	49 751
Institut UNESCO-IHE pour l'éducation relative à l'eau (UNESCO-IHE)	Évaluation des risques d'inondation et élaboration d'un plan de mitigation des risques de catastrophe pour la ville historique d'Ayutthaya, Thaïlande	21 000
Organisation mondiale du tourisme, Dakar	Le Centre d'interprétation de Toubaacouta - travaux d'équipement sécurité	31 098
Institut de recherche en économie et en sciences humaines de Zhejiang	Renforcement des capacités des futurs entrepreneurs dans le domaine culturel	19 271
Total, GP IV		1 015 025

Grand programme V - Communication et information

A. Gouvernements

Ambassade du Royaume de Suède	Conférence sur l'accès à l'information au Cambodge	15 245
Ministère fédéral de l'information de la République fédérale du Nigeria	Soutien à la liberté d'expression et d'accès à l'information au Nigeria	3 158
Ville de Gwangju (République de Corée)	Contribution aux conférences internationales du Programme Mémoire du monde	5 000
Délégation permanente du Royaume des Pays-Bas	Renforcement de la liberté d'expression, en particulier par le biais de la production d'un rapport sur les tendances mondiales traitant notamment des questions relatives à la sécurité des journalistes	32 721
Délégation permanente du Royaume de Norvège	Renforcement de la liberté d'expression, en particulier par le biais de la production d'un rapport sur les tendances mondiales traitant notamment des questions relatives à la sécurité des journalistes	35 125
Délégation permanente du Royaume de Suède	Renforcement de la liberté d'expression, en particulier par le biais de la production d'un rapport sur les tendances mondiales traitant notamment des questions relatives à la sécurité des journalistes	23 028

B. Autres contributions

Centre de Doha pour la liberté des médias	Organisation de la Journée mondiale de la liberté de la presse et remise du Prix mondial de la liberté de la presse UNESCO-Guillermo Cano	7 500
Centre de Doha pour la liberté des médias	Renforcement de la liberté d'expression, en particulier par le biais de la production d'un rapport sur les tendances mondiales traitant notamment des questions relatives à la sécurité des journalistes	10 000
EURid	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	38 462
Google	Renforcement de la liberté d'expression, en particulier par le biais de la production d'un rapport sur les tendances mondiales traitant notamment des questions relatives à la sécurité des journalistes	24 975
Google UK	Organisation de la Journée mondiale de la liberté de la presse et remise du Prix mondial de la liberté de la presse UNESCO-Guillermo Cano	24 975
Indian Institute of Science Consortium (IISc)	Préparation d'une étude d'impact environnemental concernant le projet hydroélectrique de Kamali à l'aide des TIC	16 724

M. Sergey Bakeykin (Centre de coopération interrégionale des bibliothèques)	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	2 580
Bibliothèque nationale de la République fédérale du Nigéria	Soutien à la liberté d'expression et d'accès à l'information au Nigéria	3 253
Conseil de la presse de la République fédérale du Nigéria	Soutien à la liberté d'expression et d'accès à l'information au Nigéria	1 850
Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies (DESA/FGI)	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	12 040
Verisign Inc.	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	3 000
Verizon Communications Inc.	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	25 000
Walt Disney	Préparation, tenue et suivi du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI + 10)	25 000
	Total, GP V	309 636

Plate-forme intersectorielle

Fondation Avina	Création du centre sur le changement climatique et la prise de décision	13 870
	Total Plate-forme intersectorielle	13 870

B - Direction et Services liés au programme

Service d'évaluation et d'audit (IOS)

Gouvernement du Royaume de Suède	Évaluation par l'UNESCO de la Priorité globale Égalité des genres	74 130
	Total IOS	74 130

Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget (BSP)

Forest Whitaker, Institut international de la paix	Appui au centre de catégorie 2 l'Institut international de la paix (IIP) et à M. Forest Whitaker, Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO et Président de l'IIP	40 000
	Total, BSP	40 000

C - Services internes**Secteur de la gestion des services de soutien (MSS)**

Archives nationales de la République de Corée	Numérisation des documents en possession des archives de l'UNESCO	26 891
Total, MSS		26 891

D - Hors Siège - Mise en œuvre des programmes décentralisés**Coûts indirects pour les bureaux hors Siège au titre de la coordination des unités hors Siège (BFC)
- contributions monétaires versées par des gouvernements au titre des frais de fonctionnement des unités hors Siège**

Gouvernement de la République d'Indonésie	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Jakarta	18 000
Gouvernement chilien	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Santiago	55 000
Gouvernement du Costa Rica	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à San José	29 136
Gouvernement cubain	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à La Havane	20 500
Gouvernement équatorien	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Quito	50 000
Gouvernement de la République fédérale démocratique du Népal	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Katmandou	4 221
Gouvernement de la République fédérale démocratique du Népal	Contribution du Gouvernement - coûts de fonctionnement du Bureau de l'UNESCO à Katmandou	4 149
Gouvernement indien	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à New Delhi	174 502
Gouvernement du Royaume de Thaïlande	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Bangkok	7 024
Gouvernement libanais	Contribution du Gouvernement - rénovation des locaux du Bureau de l'UNESCO à Beyrouth	199 134
Commission nationale de la République populaire de Chine pour l'UNESCO	Contribution du Gouvernement - Bureau de l'UNESCO à Beijing	25 748
Total, BFC		587 414

Total général, dons et contributions spéciales**3 751 578**

ANNEXE II

LISTE INDICATIVE DES CONTRIBUTIONS EN NATURE À LA MISE EN ŒUVRE DES PROGRAMMES (JANVIER - JUIN 2013)

Donateurs	But	Montant \$
A - Grands programmes		
Grand programme I - Éducation		
Centre Asie-Pacifique d'éducation pour la compréhension internationale (APCEIU), République de Corée	Exercice d'analyse nationale sur l'apprentissage de la vie en communauté sans frais	4 000
Agence australienne pour le développement international (AusAID) et Ministère samoan de l'éducation, des sports et de la culture	Impression d'un guide d'éducation parentale et d'un manuel d'éducation parentale destiné aux formateurs	8 400
Académie Shishu du Bangladesh (BSA) relevant du Ministère de la femme et de l'enfant (MOWCA)	Contributions de ressources humaines qualifiées à des activités techniques et de gestion, et fourniture de locaux et de services collectifs pour l'organisation d'ateliers/de formations dans le cadre du projet d'éducation parentale	1 198
Académie Shishu du Bangladesh (BSA) relevant du Ministère de la femme et de l'enfant (MOWCA)	Contributions de ressources humaines qualifiées à des activités techniques et de gestion, et fourniture de locaux et de services collectifs pour l'organisation d'ateliers/de formations dans le cadre du projet d'éducation parentale	1 198
Centre national d'études sur les technologies de l'information et de la communication (OETIC)	Prise en charge de la mission du représentant du Bureau de l'UNESCO à Bangkok en vue de sa participation à l'atelier annuel sur la méthodologie des enquêtes	4 487
Commission de la Fédération de Russie pour l'UNESCO et Gouvernement de l'okrug-yugra autonome de Khanty-Mansiysk	Soutien du spécialiste du programme dans le cadre de la Conférence mondiale de l'UNESCO sur l'éducation pour le développement durable (EDD)	2 500
Ministère australien de l'industrie, de l'innovation, du changement climatique, de la science, de la recherche et de l'enseignement supérieur	Appui à l'organisation de la 12 ^e session du Comité régional sur la reconnaissance des qualifications dans l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique conjointement avec l'Atelier régional sur la reconnaissance des qualifications étrangères	24 867
Dienst Voor Internationale Samenwerking Aan Ontwikkelingsprojecten (DISOP) au Guatemala	Évaluation de l'enseignement et de la formation dans les écoles en alternance au Guatemala	12 870
Fondation Mohammed VI pour la Protection de l'environnement au Royaume du Maroc	Mission du Chef d'ED/PSD/ESD à Marrakech	2 390
Fundacion General de la Universidad de Valladolid, Royaume d'Espagne	Mise à disposition d'un stagiaire pendant six mois	13 000
Gouvernement de la République d'Indonésie	Détachement d'un expert	76 000
Gouvernement australien	Détachement d'un spécialiste du programme Enseignement et formation techniques et professionnels - bureau de projet de l'UNESCO en République de l'Union du Myanmar	238 000
Gouvernement indonésien	Appui aux participants de l'atelier sur le VIH intitulé « Étude des manuels explicatifs à l'appui d'une éducation complète à la sexualité », tenu en République d'Indonésie	1 800
Gouvernement de la République populaire de Chine	Détachement d'un expert	285 000
Gouvernement de la République populaire du Bangladesh	Soutien du projet relatif à l'Éducation pour tous (EPT) par le Bureau de l'éducation non formelle de la République populaire du Bangladesh	1 010

Institut pour la conservation du patrimoine naturel d'Opekaraska, République slovaque	Traduction et production en slovaque de programmes d'éducation à la biodiversité	800
Intel	Appui aux programmes de formation des enseignants en République d'Ouzbékistan	20 000
Fédération internationale pour le planning familial (FIPF)	Soutien par la Fédération internationale pour le planning familial (FIPF) de missions du Bureau de l'UNESCO à Dakar pour mettre à l'essai « Inside & Out », un outil permettant d'évaluer l'exhaustivité de l'éducation à la sexualité, au Ghana et en République dominicaine	6 000
Banque islamique de développement (BID)	Partenariat dans le cadre de la réunion d'experts sur l'Enseignement et la formation techniques et professionnels (EFTP) au Sultanat d'Oman	17 000
Conseil coréen de l'enseignement universitaire (KCUE)	Appui à l'organisation de la 12 ^e session du Comité régional sur la reconnaissance des qualifications dans l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique conjointement avec l'Atelier régional sur la reconnaissance des qualifications étrangères	11 900
Ministère lao de l'éducation et des sports	Accueil du lancement national de l'Éducation pour tous (EPT)	4 000
Ministère argentin de l'éducation	Mission de l'INFD pour évaluer le programme DAR	1 000
Ministère chilien de l'éducation	Gestion des connaissances et appui aux activités visant à renforcer l'action en faveur de l'Éducation pour tous (EPT) au Chili	253 699
Ministère de l'éducation de la République islamique d'Iran et Université Payame Noor	Séminaire interrégional sur les faiblesses de l'enseignement	10 000
Ministères de l'éducation du Royaume de Thaïlande, du Bangladesh et du Royaume du Cambodge	Appui au personnel pour qu'il assiste à l'atelier régional de l'UNESCO sur la promotion d'une formation inclusive des enseignants	2 600
Ministère de l'éducation de la République de Singapour	Détachement d'un membre du personnel au Bureau de l'UNESCO de Bangkok	72 000
Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt de la République française	Détachement d'un expert	93 000
Ministère indien du développement des ressources humaines	Accueil de la réunion technique de l'E-9 (New Delhi, Inde, 27-28 juin 2013) : salles de conférence ; bureaux entièrement équipés ; personnel local et techniciens ; voyage pour les participants indiens ; transports, repas et logement sur place pour les représentants des pays de l'E-9 ; sacs et documents des participants ; hospitalité ; spectacle culturel	87 000
Université Monash en Australie	Exercice d'analyse nationale sur l'apprentissage de la vie en communauté sans frais	4 000
Commission nationale coréenne pour l'UNESCO	Traduction en coréen du rapport de 2012 et du recueil d'informations relatives à l'Éducation en vue du développement durable (EDD)	17 000
Commission nationale de Maurice pour l'UNESCO et Ministère de l'éducation de la République de Maurice	Prise en charge du personnel, du matériel technique, du transport et de l'accueil dans le cadre de la Réunion UNESCO d'experts sur l'éducation au changement climatique en vue du développement durable	10 000
Commission nationale de la République populaire de Chine pour l'UNESCO	Appui à l'organisation de la 2 ^e réunion du Programme d'innovation éducative en vue du développement en Asie et dans le Pacifique de l'UNESCO (APEID) sur l'éducation à l'entrepreneuriat	47 500
PLAN international au Royaume de Thaïlande	Collaboration à un projet mené dans la province de Tak et visant à accroître les connaissances et les compétences des jeunes migrants du Myanmar dans les domaines de la sexualité et de la santé sexuelle et reproductive	60 000
PLAN international au Royaume de Thaïlande	Projet conjoint UNESCO/Plan sur une « sexualité saine » dans 4 districts de la province de Tak	60 000

Psychologies magazine	Soutien à un projet d'éducation parentale intitulé « Teens' Territory », dirigé par le Bureau de l'UNESCO à Moscou et qui vise à fournir aux parents des informations sur le VIH et l'éducation sanitaire	81 600
Conseil norvégien pour les réfugiés	Détachement d'un expert	63 250
République de Corée	Détachement d'un expert	186 000
Université Thammasat	Accueil de la présentation régionale du Rapport mondial de suivi sur l'EPT 2012 et déjeuner pour les participants	1 500
Commission nationale iranienne pour l'UNESCO et Université Shahid Beheshti de Téhéran	Séminaire interrégional sur l'élimination de la discrimination dans l'éducation	10 000
Commission nationale iranienne pour l'UNESCO et Université iranienne des sciences médicales	Congrès international sur l'éthique et la formation	10 000
Administration locale et autorités éducatives de la municipalité de Banjarmasin, République d'Indonésie	Soutien du centre de formation des enseignants à l'école verte dans le cadre du plan d'action KOICA-UNESCO pour une école verte dans la ville de Banjarmasin	5 098
Commission nationale pour l'UNESCO	Accueil de la 13 ^e réunion régionale des coordonnateurs nationaux de l'EPT	3 000
Commission nationale de la Fédération de Russie pour l'UNESCO	Traduction en russe du rapport 2012 relatif à l'Éducation en vue du développement durable (EDD)	9 128
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) et Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA), Royaume de Thaïlande	Analyse sur les jeunes issus de populations clés selon une perspective nationale par le Ministère de la santé publique du Royaume de Thaïlande	170 000
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) et Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA), Royaume de Thaïlande	Analyse sur les jeunes issus de populations clés selon une perspective nationale par le Ministère de la santé publique du Royaume de Thaïlande	170 000
Bureau régional pour l'Asie orientale et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF EAPRO)	Publication dans l'étude UNESCO/UNICEF/UNFPA/ONUSIDA/PNUD sur les lois et les politiques ayant un impact sur l'accès aux services et informations concernant le VIH et la santé sexuelle et reproductive	7 500
Bureau régional pour l'Asie orientale et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF EAPRO)	Brève formation régionale conjointe UNESCO/UNICEF/UNFPA sur la compréhension de la santé, du bien-être et de la participation des adolescents dans la région Asie-Pacifique	14 400
Bureau régional pour l'Asie orientale et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF EAPRO)	Étude sur les lois et les politiques ayant un impact sur l'accès aux services et informations concernant le VIH et la santé sexuelle et reproductive	7 500
Bureau régional pour l'Asie orientale et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF EAPRO), Bureau régional pour l'Asie du Sud du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF ROSA), Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA APRO)	Projet relatif à la compréhension de la santé, du bien-être et de la participation des adolescents dans la région Asie-Pacifique	41 250
Institutions partenaires des Nations Unies - Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), Université des Nations Unies (UNU), Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC)	Mission des experts des partenaires des Nations Unies en vue de participer à la Réunion UNESCO d'experts sur l'éducation au changement climatique en vue du développement durable en Afrique	8 000
Equipe de pays des Nations Unies et Programme des Nations Unies pour le développement (UNCT/PNUD), République démocratique du Timor-Leste	Soutien financier à l'organisation d'une campagne de promotion de l'éducation non formelle dans le cadre des OMD	3 000
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Soutien de la participation de responsables du Ministère de l'environnement (8 personnes) à la consultation régionale en faveur de la planification d'un cadre de programme pour l'EDD dans le contexte du suivi de la DEDD à Bangkok, Royaume de Thaïlande	9 440

Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Versement par le PNUE de 1 100 dollars des États-Unis au titre des consultations régionales pour le cadre de l'EDD post-2014 dans les Caraïbes	17 600
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Versement par le PNUE de 16 500 dollars des États-Unis au titre des consultations régionales pour le cadre de l'EDD post-2014 en Amérique latine	9 440
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Soutien de la participation de responsables du Ministère de l'environnement (8 personnes) à la consultation régionale en faveur de la planification d'un cadre de programme pour l'EDD dans le contexte du suivi de la DEDD en 2014, 16-17 mai 2013, Bangkok (Royaume de Thaïlande)	10 000
Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)	Collaboration de l'UNFPA avec le Bureau de l'UNESCO à Hanoi pour favoriser la participation des jeunes à une exposition sur l'éducation sexuelle et la santé	7 000
Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA APRO)	Dans le contexte d'un atelier d'écriture conjoint UNESCO/UNICEF/UNFPA/Youth LEAD pour la formation courte au leadership de NewGEN Asia destinée aux jeunes des populations clés (29 juin-3 juillet 2013), l'UNFPA APRO a fourni des financements directs à l'ONG partenaire chargée de l'exécution.	60 000
Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA APRO)	Dans le contexte de l'étude régionale sur l'éducation sexuelle en Asie et dans le Pacifique, menée par le Bureau de l'UNESCO à Bangkok avec l'UNICEF et l'UNFPA, l'UNFPA prend en charge les coûts du contrat de Population Council pour l'élaboration d'outils et la fourniture d'une aide technique lors de la phase pilote.	7 000
Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA APRO)	Atelier d'écriture et de révision conjoint UNESCO/UNICEF/UNFPA/Youth LEAD pour la formation courte au leadership de NewGEN Asia, notamment soutenu à un « atelier d'écriture » qui s'est déroulé du 29 juin au 3 juillet 2013	60 000
Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA APRO)	Étude régionale sur l'éducation sexuelle en Asie et dans le Pacifique	14 000
Agence des États-Unis pour le développement international (USAID)	Financement par USAID d'un consultant sur la formation des enseignants en matière de VIH et d'éducation complète à la sexualité en Afrique orientale et australe.	1 500
V ^e Congrès international de l'enseignement de la biologie, Argentine	Présentation du Programme DAR et de la Stratégie régionale de l'UNESCO relative aux enseignants	18 000
	Total ED	2 459 425

Grand programme III - Sciences sociales et humaines

Dotation Carnegie pour la paix internationale/ Fonds arabe pour le développement économique et social (FADES)	Prise en charge du coût de la mission pour participer à une conférence internationale au Koweït (11-12 juin)	1 000
Centre for Development Studies, Kerala (Inde) et International Institute for Social Studies, La Haye, Chennai, Inde	Financement de l'intégralité de la mission	900
Coorganisateur : Cour suprême de justice du Mexique et Conseil judiciaire fédéral	« Séminaire sur la bioéthique et la loi » du 4 au 6 mars 2013 ; « Atelier sur la bioéthique, la médecine et la loi », les 7 et 8 mars 2013 au Mexique	3 800
Coorganisateur : Chaire UNESCO de bioéthique de Haïfa et Université Federico II de Naples	Organisation d'une formation pour les juges sur « la bioéthique et la responsabilité professionnelle » à Naples (Italie) du 23 au 25 mai 2013	1 960

Coalition européenne des villes contre le racisme (ECCAR)	Mission à Berlin pour la Coalition européenne des villes contre le racisme (ECCAR)	1 000
Gouvernement de l'Angola	Mission de l'Équipe Innovation sociale dirigée par les jeunes à Luanda (Angola) en vue de participer au Forum panafricain « Afrique : Sources et ressources pour une culture de la paix », du 26 au 28 mars 2013	4 800
Gouvernement azerbaïdjanais	Financement de l'intégralité de la mission	1 912
Gouvernement libanais	Prise en charge du coût de la mission pour participer à une réunion internationale du conseil d'administration à Byblos (8-9 février)	500
Participants individuels	13 intervenants à l'Atelier international MOST sur « l'évaluation des politiques sociales publiques : inclusivité et impact »	13 800
Institut Max Planck	Diversities - Publication périodique bénéficiant du soutien de l'Institut Max Planck Language and Superdiversities (février – avril 2013)	2 500
Conseil national de bioéthique de Malaisie	Organisation de la première formation du Conseil de bioéthique en Malaisie	24 527
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH)	Organisation par le HCDH d'une réunion d'experts sur les migrations et les droits de l'homme dans la Confédération suisse	900
Organisateurs : International Society on Bioethics (SIB)	Participation au 8 ^e Congrès mondial de bioéthique, Gijón (Espagne), les 15 et 16 mai 2013, Royaume d'Espagne	920
Rajiv Gandhi National Institute for Youth Development, Chennai (Inde)	Financement de l'intégralité de la mission	600
Rajiv Gandhi National Institute for Youth Development, Chennai (Inde)	Financement de l'intégralité de la mission	850
Regional Partnership on culture and Development	Prise en charge du coût de la mission en vue d'une participation à une conférence régionale à Amman, Royaume hachémite de Jordanie (28-30 mai)	1 000
République de Corée	Organisation de la 20 ^e session du Comité international de bioéthique (CIB), du 19 au 21 juin 2013, Séoul (République de Corée)	53 365
Shree Hanuman Vyayam Prasarak Mandal, Amravati (Inde)	Financement de l'intégralité de la mission	700
Carte d'étudiant internationale (ISIC)	Mission à la manifestation organisée par l'ISIC à Copenhague à l'occasion de son 60 ^e anniversaire (21-23 mai 2013) pour présenter le programme de l'UNESCO pour la jeunesse et l'action menée par l'UNESCO pour la jeunesse, en particulier en Afrique, ainsi que le Forum des jeunes de l'UNESCO	1 000
	Total SHS	116 034

Grand programme IV - Culture

ARTE Film Productions	Convention de 2001 : Cocktail à l'occasion de la Journée d'échange sur le patrimoine culturel subaquatique	5 500
Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes au Brésil	Logement privé, repas, atelier, transport, assurance, logistique	5 000
Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes au Canada	Indemnité de subsistance, logement, repas, atelier et outils, logistique	8 500

Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes au Canada	Appartement, atelier et repas pendant 6 semaines, logistique	3 006
Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes au Canada	Logement, repas, atelier, matériel artistique et transport des œuvres, assurance, logistique	7 500
Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes au Canada	Indemnité de subsistance, logement, repas, atelier et participation à des festivals, assurance, logistique	8 500
Association Grands Formats, République française	Étude et évaluation des candidatures des villes créatives et avis à leur sujet	5 000
Cittadellarte Positano Fondation UNIDEE - Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes	Chambre privée, repas, atelier, séminaires et outils de travail, logistique	7 300
Conseil africain de la musique, République française	Étude et évaluation des candidatures des villes créatives et avis à leur sujet	5 000
Fondation Culture et diversité pour le Programme « Voyager pour apprendre les métiers d'art »	Détachement à mi-temps d'une assistante de programme	15 400
Gouvernement de l'Azerbaïdjan	Détachement auprès de la Section du patrimoine culturel immatériel/Unité de la communication et de l'information	105 500
Gouvernement de l'Azerbaïdjan	Mission préparatoire, 8 ^e session du Comité du patrimoine culturel immatériel qui aura lieu à Bakou en décembre 2013	2 565
Gouvernement italien	Détachement auprès de la Section du patrimoine culturel immatériel/Unité de l'évaluation du programme	105 500
Gouvernement italien	Détachement du Colonel Alberto Deregibus	30 000
Gouvernement du Royaume du Danemark	Mission à la conférence intitulée « Safeguarding is Development » organisée par le Ministre danois de la culture à Copenhague en vue d'appuyer la mise en œuvre de la Convention au niveau national	780
Gouvernement du Royaume du Maroc	Mission, participation au colloque du Musée Berbère sur le thème du patrimoine culturel immatériel dans le cadre du 10 ^e anniversaire de la Convention	1 148
Gouvernement de la République populaire de Chine	Mission à la Conférence internationale de Chengdu sur le patrimoine culturel immatériel à Chengdu (Chine) pour célébrer le 10 ^e anniversaire de la Convention de l'UNESCO pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel	8 715
Gouvernement de la République de Bulgarie	Mission en vue de participer en tant que représentant de la Directrice générale à la deuxième session annuelle de l'Assemblée générale du Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Europe du Sud-Est, centre de catégorie 2 situé à Sofia	1 756
Gouvernement de l'État du Qatar	Mission réunion régionale sur la mise en œuvre de la Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel dans les pays arabes	5 242
Fonds international pour la promotion de la culture (FIPC)	Temps de travail et préparation des 8 membres du Conseil d'administration du FIPC	8 960
INTERPOL	Convention de 1970 : formation en vue de renforcer les capacités en matière de lutte contre le trafic illicite de biens culturels en Amérique du Sud	10 000
Musée d'art moderne, Changon-Seul, Programme de bourses UNESCO-Aschberg pour artistes	Logement, atelier, matériel artistique et transport culturel, logistique	8 725
Délégation permanente du Canada	Pauses café à l'occasion de la Réunion extraordinaire des États parties à la Convention de 1970	600

Délégation permanente de la République française	Convention de 2001 : Cocktail à l'occasion de la Journée d'échange sur le patrimoine culturel subaquatique	3 000
Délégation permanente d'Ukraine	Convention de 2001 : Organisation et financement d'une exposition photo sur le patrimoine culturel subaquatique de la mer Noire	3 000
République de Corée	Détachement d'un membre du personnel	60 000
Université des Indes occidentales	Réunion du Bureau du Comité scientifique international du Projet La route de l'esclave, tenue à Bridgetown en mars 2013	30 000
Groupe de travail sur les villes créatives	Consultations sur des questions pratiques et stratégiques	15 000
World Food Travel Association, République française	Étude et évaluation des candidatures des villes créatives et avis à leur sujet	5 000
	Total CLT	476 197

Culture/Centre UNESCO du patrimoine mondial

Autorité pour la recherche et la conservation du patrimoine culturel (ARCCH) du Gouvernement éthiopien	Mission de suivi réactif de haut niveau menée par l'UNESCO sur le site du patrimoine mondial d'Axum (Éthiopie) du 20 au 27 janvier 2013 : prise en charge du prix du billet d'avion et du transport à l'intérieur de l'Éthiopie pour trois experts	3 000
Département d'archéologie et des musées de la République islamique du Pakistan	Atelier national sur l'actualisation et l'harmonisation de la liste indicative des sites du patrimoine culturel et naturel pour inscription sur la Liste du patrimoine mondial	30 000
Gouvernement barbadien	Accueil de l'atelier de formation sur la gestion des ressources culturelles des Caraïbes dans un environnement naturel	20 000
Gouvernement du Bénin	Organisation par l'UNESCO et le Fonds africain du patrimoine mondial de l'atelier de formation de préparation aux risques pour les pays francophones à Abomey, Bénin (mars-avril 2013)	7 000
Gouvernement du Royaume du Cambodge	Organisation du Forum international des jeunes sur le patrimoine mondial intitulé « Living Heritage: Temple, Environment, People (T.E.P.) », conjointement avec la 37 ^e session du Comité du patrimoine mondial, à Siem Reap et Phnom Penh (Cambodge) du 8 au 17 juin 2013	150 000
Gouvernement allemand	Accueil de l'atelier « Évolution humaine : adaptations, dispersions et développements sociaux », programme thématique du patrimoine mondial de l'UNESCO (Université Eberhard Karls de Tübingen, Allemagne, 25 février - 1 ^{er} mars 2013)	20 000
Gouvernement portugais	Traduction en portugais et adaptation du Kit : Le patrimoine mondial aux mains des jeunes en vue de sa publication en ligne	10 000
Gouvernement du Royaume d'Espagne	Organisation du 5 ^e Forum ibéro-américain des jeunes pour le patrimoine mondial, Madrid et Murcie (Espagne), 10-20 juin 2013	156 000
Gouvernement du Royaume des Pays-Bas	Traduction en néerlandais et adaptation du Kit : Le patrimoine mondial aux mains des jeunes en vue de sa publication en ligne	10 000
Gouvernement de la République du Kenya	Atelier sur le programme sur le changement climatique à Nairobi, Kenya (février 2013)	5 000
Gouvernement de la République du Pérou	Accueil de la 1 ^{re} réunion du Comité des candidatures pour Qhapaq Nan (Cusco, Pérou, mai 2013)	35 000

Gouvernement de la République d'Afrique du Sud	Atelier sur la préparation aux risques pour les sites du patrimoine mondial naturel des pays anglophones, Afrique du Sud (mai 2013)	20 000
Gouvernement du Zimbabwe	Organisation par l'UNESCO et le Fonds africain du patrimoine mondial d'un atelier de formation sur la préparation aux risques de catastrophe pour les communautés et les gestionnaires de sites du patrimoine mondial des pays anglophones d'Afrique, 6-18 mai 2013	12 000
State Party and Archaeological Survey of India	Réunion internationale d'experts du patrimoine mondial sur l'intégrité visuelle, Agra (Inde), 9-12 mars 2013. Un rapport complet a été élaboré et présenté au Comité du patrimoine mondial	60 000
Commission nationale d'Antigua-et-Barbuda pour l'UNESCO	Organisation du 2 ^e Cours de formation dans les Caraïbes pour la préparation des dossiers de proposition d'inscription pour le patrimoine mondial, St Mary's (Antigua-et-Barbuda), 24-28 mars 2013	20 000
	Total CLT/WHC	558 000

B - Services internes

Bureau de la gestion financière (BFM)

Groupe de travail sur les Normes comptables internationales pour le secteur public (IPSAS)	Projet de politique relative aux immobilisations corporelles conforme aux normes IPSAS	9 048
	Total BFM	9 048
	Total contributions en nature	3 618 704

ANNEXE III
TABLEAU RÉVISÉ DES OUVERTURES DE CRÉDITS POUR 2012-2013

Article budgétaire	36 C/5 approuvé (653 M\$)	Dons reçus - Crédits additionnels			Virements de crédits autorisés entre articles budgétaires	Personnel - Transferts aux fins de comparaison			36 C/5 approuvé et ajusté
		Déc. 190 EX/4	Déc. 191 EX/4	192 EX/4 Partie II, par. 2		Déc. 190 EX/4	Déc. 191 EX/4	192 EX/4 Partie II, par. 8	
TITRE I – POLITIQUE GÉNÉRALE ET DIRECTION	\$	\$	\$		\$	\$			\$
A. Organes directeurs <i>(Conférence générale ; Conseil exécutif)</i>	13 235 600	-	-	-	-	(139 700)	-	-	13 095 900
B. Direction <i>(Direction générale ; Cabinet de la Directrice générale ; Service d'évaluation et d'audit ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau de l'éthique)</i>	20 390 200	-	38 860	74 130	-	311 600	(43 521)	(330 500)	20 440 769
C. Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies	12 037 500	-	-	-	-	-	-	-	12 037 500
TOTAL, TITRE I	45 663 300	-	38 860	74 130	-	171 900	(43 521)	(330 500)	45 574 169
TITRE II – PROGRAMMES ET SERVICES LIÉS AU PROGRAMME									
A. Programmes									
Grand programme I – Éducation	115 421 300	611 809	626 117	1 117 706	(64 800)	(376 200)	-	(318 000)	117 017 932
Grand programme II – Sciences exactes et naturelles	58 744 500	1 012 725	598 303	278 646	-	85 000	-	-	60 719 174
Grand programme III – Sciences sociales et humaines	29 230 700	167 217	259 253	288 260	(17 097)	119 300	-	159 000	30 206 633
Grand programme IV – Culture	52 213 200	940 670	843 896	1 015 025	-	-	-	-	55 012 791
Grand programme V – Communication et information	31 989 900	96 550	114 981	309 636	-	-	-	-	32 511 067
Institut de statistique de l'UNESCO	9 128 600	-	-	-	-	-	-	-	9 128 600
Plates-formes intersectorielles	7 123 700	-	24 964	13 870	-	-	-	-	7 162 534
Hors Siège – Mise en oeuvre des programmes décentralisés <i>(Hors Siège – gestion des programmes décentralisés, coûts de fonctionnement et coordination au Siège)</i>	79 864 100	309 520	511 838	587 414	-	-	-	(95 500)	81 177 372
Fonds supplémentaires pour la réforme du dispositif hors Siège	9 000 000	-	-	-	-	-	-	-	9 000 000
Total, Titre II.A	392 716 000	3 138 491	2 979 352	3 610 557	(81 897)	(171 900)	-	(254 500)	401 936 103
B. Services liés au programme									
1. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique	5 781 600	-	-	-	-	371 500	140 700	308 000	6 601 800
2. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'égalité entre les sexes	2 175 100	16 673	566	-	-	(288 800)	-	-	1 903 539
3. Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget	9 140 800	40 000	25 147	40 000	81 897	64 600	-	(86 000)	9 306 444
4. Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation	4 969 900	-	-	-	-	1 275 900	-	-	6 245 800
5. Relations extérieures et information du public	27 424 800	209 699	-	-	-	(584 300)	43 521	(324 000)	26 769 720
Total, Titre II.B	49 492 200	266 372	25 713	40 000	81 897	838 900	184 221	(102 000)	50 827 303
C. Programme de participation et bourses									
1. Programme de participation	19 083 400	-	-	-	-	297 400	-	-	19 380 800
2. Programme de bourses	1 643 800	-	-	-	-	-	-	-	1 643 800
Total, Titre II.C	20 727 200	-	-	-	-	297 400	-	-	21 024 600
TOTAL, TITRE II	462 935 400	3 404 863	3 005 065	3 650 557	-	964 400	184 221	(356 500)	473 788 006
TITRE III – SERVICES INTERNES									
A. Gestion des ressources humaines									
1. Gestion des ressources humaines	20 710 500	-	-	-	-	(523 700)	-	(76 000)	20 110 800
2. Formation et perfectionnement du personnel dans l'ensemble de l'Organisation	4 000 000	-	-	-	-	-	-	-	4 000 000
3. Contribution à la Caisse d'assurance-maladie (CAM) au titre des participants associés et des dépenses administratives	9 800 000	-	-	-	-	-	-	-	9 800 000
Total, Titre III.A	34 510 500	-	-	-	-	(523 700)	-	(76 000)	33 910 800
B. Gestion financière									
1. Gestion financière	12 768 600	-	-	-	-	(148 100)	-	1 021 000	13 641 500
2. Primes d'assurance pour l'ensemble de l'Organisation	700 000	-	-	-	-	-	-	-	700 000
Total, Titre III.B	13 468 600	-	-	-	-	(148 100)	-	1 021 000	14 341 500
C. Gestion des services de soutien									
1. Coordination, infrastructures des technologies de l'information, gestion des systèmes et des communications	18 525 800	-	-	26 891	-	(499 500)	(140 700)	(258 000)	17 654 491
2. Gestion des services de conférences, langues et documents	21 065 800	-	-	-	-	-	-	-	21 065 800
3. Gestion des services communs, y compris les achats, la sécurité et les services collectifs au Siège	32 540 100	-	-	-	-	35 000	-	-	32 575 100
Total, Titre III.C	72 131 700	-	-	26 891	-	(464 500)	(140 700)	(258 000)	71 295 391
TOTAL, TITRE III	120 110 800	-	-	26 891	-	(1 136 300)	(140 700)	687 000	119 547 691
TOTAL, TITRES I – III	628 709 500	3 404 863	3 043 925	3 751 578	-	-	-	-	638 909 866
Réserve pour les reclassements/reconnaissance du mérite	1 300 000	-	-	-	-	-	-	-	1 300 000
TITRE IV – REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS POUR LA RÉNOVATION DES LOCAUX DU SIÈGE ET LE BÂTIMENT DU BIE	14 014 000	-	-	-	-	-	-	-	14 014 000
TITRE V – AUGMENTATIONS PRÉVISIBLES DES COÛTS	8 976 500	-	-	-	-	-	-	-	8 976 500
TOTAL DES CRÉDITS OUVERTS	653 000 000	3 404 863	3 043 925	3 751 578	-	-	-	-	663 200 366

TABEAU 1
EXÉCUTION GLOBALE PAR ARTICLE BUDGÉTAIRE PRINCIPAL
Budget ordinaire, Fonds d'urgence et ressources extrabudgétaires
(y compris les coûts de personnel pour le budget ordinaire)

du 1^{er} janvier 2012 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

Article budgétaire	Budget ordinaire										Fonds d'urgence			Ressources extrabudgétaires						
	36 C/5 approuvé	Enveloppe provisoire pour les plans de travail 465 M\$ (*) (+ 10,1 M\$ de crédits additionnels + 1 M\$ de solde budgétaire du 35 C/5)	Prévision des besoins pour les plans de travail (*) 517,6 M\$	Dépenses (effectives/engagées)		Taux de dépense par rapport aux 517,6 M\$	Autorisation d'engagement de dépenses	Dépenses (effectives/engagées)	Taux de dépense	Autorisation d'engagement de dépenses pour l'année en cours	Dépenses (effectives/engagées)	Taux de dépense								
				Personnel	Activités								Total	\$	%	\$	%	\$		
TITRE I – POLITIQUE GÉNÉRALE ET DIRECTION																				
A. Organes directeurs	13 236	10 429	10 817	1 869	4 108	5 977	55,3%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B. Direction (Direction générale ; Cabinet de la Directrice générale ; Service d'évaluation et d'audit ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau de l'éthique)	20 390	18 817	18 867	13 369	705	14 074	74,6%	338	300	1 121	89%	601	53,6%							
C. Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies	12 037	4 814	10 452	-	6 201	6 201	59,3%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL, TITRE I	45 663	34 060	40 136	15 238	11 014	26 252	65,4%	338	300	1 121	88,8%	601	53,6%							
TITRE II – PROGRAMMES ET SERVICES LIÉS AU PROGRAMME																				
A. Programmes																				
I. Éducation (ED)	115 421	80 917	84 582	41 187	20 379	61 566	72,8%	5 293	2 190	104 218	41,4%	41 472	39,8%							
II. Sciences exactes et naturelles (SC)	58 744	42 397	41 892	26 886	4 275	31 161	74,4%	4 401	3 053	38 018	69,4%	15 075	39,7%							
III. Sciences sociales et humaines (SHS)	29 231	21 052	20 655	12 639	2 419	15 058	72,9%	1 632	1 464	18 656	89,7%	9 004	48,3%							
IV. Culture (CLT)	52 213	39 134	42 223	25 342	5 145	30 487	72,2%	3 470	2 658	63 078	76,6%	24 116	38,2%							
V. Communication et information (CI)	31 990	22 544	23 237	14 184	3 412	17 596	75,7%	1 572	1 273	15 576	81,0%	3 430	22,0%							
Institut de statistique de l'UNESCO	9 129	6 299	7 599	-	6 299	6 299	82,9%	250	117	133	46,8%	57	42,9%							
Plates-formes intersectorielles	7 124	2 888	2 888	-	1 506	1 506	52,1%	2 998	1 870	3 506	62,4%	929	26,5%							
Hors Siège – Mise en oeuvre des programmes décentralisés (Hors Siège – gestion des programmes décentralisés, coûts de fonctionnement et coordination au Siège)	79 864	63 417	79 474	41 324	15 386	56 710	71,4%	932	848	797	91,0%	329	41,3%							
Fonds supplémentaires pour la réforme du dispositif hors Siège	9 000	4 913	1 614	55	19	74	4,6%	2 135	518	-	24,3%	-	-							
Total, II.A	392 716	283 561	304 164	161 617	58 840	220 457	72,5%	22 683	13 991	243 982	61,7%	94 412	38,7%							
B. Services liés au programme																				
1. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique	5 782	5 219	4 806	3 389	236	3 625	75,4%	413	303	134	73,3%	77	57,5%							
2. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'égalité entre les sexes	2 175	1 499	1 577	1 149	60	1 209	76,7%	150	33	-	21,9%	-	-							
3. Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget	9 141	6 573	7 819	4 784	558	5 342	68,3%	-	-	1 932	-	734	38,0%							
4. Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation	4 969	4 705	5 096	2 999	778	3 777	74,1%	261	200	-	76,6%	-	-							
5. Relations extérieures et information du public	27 425	18 543	23 252	15 619	1 623	17 242	74,2%	249	226	1 287	90,8%	738	57,3%							
Total, II.B	49 492	36 539	42 850	27 940	3 285	31 195	73,3%	1 073	762	3 353	71,0%	1 549	46,2%							

Article budgétaire	Budget ordinaire										Fonds d'urgence			Ressources extrabudgétaires		
	36 C/s approuvé	Enveloppe provisoire pour les plans de travail 465 M\$ (*) (+ 10,1 M\$ de crédits additionnels + 1 M\$ de solde budgétaire du 35 C/s)	Prévision des besoins pour les plans de travail (*) 517,6 M\$	Dépenses (effectives/engagées)			Taux de dépense par rapport aux 517,6 M\$	Autorisation d'engagement de dépenses	Dépenses (effectives/engagées)	Taux de dépense	Autorisation d'engagement de dépenses pour l'année en cours	Dépenses (effectives/engagées)	Taux de dépense			
				Personnel	Activités	Total										
C. Programme de participation et bourses		\$	\$	\$	\$	\$	%	\$	%	\$	\$	%	\$			
1. Programme de participation	19 083	13 465	13 110	499	10 253	10 752	82,0%	-	-	-	-	-	-			
2. Programme de bourses	1 644	1 219	1 311	500	361	861	65,7%	183	44	24,2%	-	-	-			
	20 727	14 684	14 421	999	10 614	11 613	80,5%	183	44	24,2%	-	-	-			
Total, II. C	462 935	334 784	361 135	190 556	72 709	263 265	72,8%	23 939	14 797	61,8%	247 335	95 961	38,8%			
TOTAL, TITRE II																
TITRE III – SERVICES INTERNES																
A. Gestion des ressources humaines	34 510	25 972	27 705	10 182	10 406	20 587	74,3%	557	531	95,3%	1 164	599	51,5%			
B. Gestion financière	13 469	11 819	13 261	9 199	542	9 741	73,5%	440	235	53,4%	12	-	-			
C. Gestion des services de soutien	72 132	53 452	61 253	35 997	11 567	47 564	77,7%	914	912	99,8%	1 487	74	5,0%			
	120 111	91 243	102 219	55 378	22 515	77 893	76,2%	1 911	1 678	87,8%	2 663	673	25,3%			
TOTAL, TITRES I – III	628 709	460 087	503 490	261 172	106 238	367 410	73,0%	26 188	16 775	64,1%	251 119	97 235	38,7%			
Réserve pour les reclassements/reconnaissance du mérite	1 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
TITRE IV – REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS POUR LA RÉNOVATION DES LOCAUX DU SIEGE ET LE BATIMENT DU BIE	14 014	14 014	14 074	-	10 477	10 477	74,4%	-	-	-	-	-	-			
TITRE V – AUGMENTATIONS PRÉVISIBLES DES COÛTS	8 977	1 020	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Solde budgétaire après liquidation des engagements pour 2010-2011	653 000	475 121	517 564	261 172	116 715	377 887	73,0%	26 188	16 775	64,1%	251 119	97 235	38,7%			
TOTAL	653 000	476 121	517 564	261 172	116 715	377 887	73,0%	26 188	16 775	64,1%	251 119	97 235	38,7%			

(*) Y compris les transferts aux fins de comparaison et les dons et contributions spéciales au 30 juin 2013.

TABLEAU 2
EXÉCUTION DU PROGRAMME PAR AXE D'ACTION
Budget ordinaire (coûts d'activité)
du 1^{er} janvier 2012 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

Article budgétaire	36 C/5 approuvé	Prévision des besoins pour les plans de travail (*) 161,4 M\$	Dépenses (effectives/ engagées)	Taux de dépense
	\$	\$	\$	%
TITRE I – POLITIQUE GÉNÉRALE ET DIRECTION				
A. Organes directeurs	10 745	8 378	4 108	49,0%
B. Direction				
1. Direction générale	380	206	174	84,5%
2. Cabinet de la Directrice générale	388	253	203	80,4%
3. Service d'évaluation et d'audit	722	487	227	46,6%
4. Office des normes internationales et des affaires juridiques	103	169	70	41,5%
5. Bureau de l'éthique	104	54	31	57,3%
Total, LB	1 697	1 169	705	60,3%
C. Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies	12 037	10 452	6 201	59,3%
TOTAL, TITRE I	24 479	19 999	11 014	55,1%
TITRE II – PROGRAMMES ET SERVICES LIÉS AU PROGRAMME				
A. Programmes				
I ÉDUCATION				
I.1 Accélérer les progrès vers la réalisation de l'EPT, en particulier au niveau des pays	19 571	8 841	5 942	67,2%
I.2 Élaborer des systèmes éducatifs inclusifs de qualité	5 639	3 697	2 163	58,5%
I.3 Favoriser les réponses du système éducatif aux défis contemporains en vue du développement durable et d'une culture de la paix et de la non-violence	3 890	1 975	1 162	58,8%
I.4 Renforcer le rôle de chef de file dans le domaine de l'EPT par des activités de sensibilisation et de suivi, et des partenariats	4 336	2 043	1 569	76,8%
Total, I	33 436	16 556	10 835	65,4%
Instituts de l'UNESCO pour l'éducation				
<i>(Les allocations financières au titre du budget ordinaire peuvent couvrir les coûts de personnel et d'activités)</i>				
Bureau international d'éducation de l'UNESCO (BIE)	5 000	3 450	2 579	74,8%
Institut international de l'UNESCO pour la planification de l'éducation (IIPÉ)	5 300	3 657	2 743	75,0%
Institut de l'UNESCO pour l'apprentissage tout au long de la vie (IJL)	2 000	1 380	1 032	74,7%
Institut de l'UNESCO pour l'application des technologies de l'information à l'éducation (ITIE)	1 000	690	515	74,6%
Institut international de l'UNESCO pour le renforcement des capacités en Afrique (IRCA)	2 500	1 725	1 289	74,7%
Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC)	2 200	1 518	1 170	77,1%
Institut Mahatma Gandhi d'éducation pour la paix et le développement durable (MGIEP)	500	345	216	62,7%
Total, Instituts de l'UNESCO pour l'éducation	18 500	12 765	9 544	74,8%
TOTAL, GRAND PROGRAMME I	51 936	29 321	20 379	69,5%
II SCIENCES EXACTES ET NATURELLES				
II.1 Promouvoir les politiques de STI et l'accès au savoir	1 920	461	305	66,1%
II.2 Renforcer les capacités dans les domaines des sciences fondamentales, y compris en recourant au Programme international relatif aux sciences fondamentales (PISF), de l'ingénierie et de l'utilisation des énergies renouvelables	2 000	550	415	75,4%
II.3 Mobiliser une large participation dans le domaine de la science, de la technologie et de l'innovation	886	263	184	70,0%
II.4 Commission océanographique intergouvernementale (COI) de l'UNESCO : renforcer la COI en vue d'améliorer la gouvernance et de promouvoir la coopération intergouvernementale dans la gestion et la protection des océans et des zones côtières dans l'intérêt de ses États membres	3 439	890	616	69,2%
II.5 Systèmes d'eau douce en situation de stress, et réponses de la société intégrant les activités du Programme hydrologique international (PHI) et du Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau (WWAP)	5 096	1 740	1 393	80,1%
II.6 Application des sciences écologiques et des sciences de la Terre au service de la durabilité, y compris dans le cadre du Programme sur l'homme et la biosphère (MAB) et du Programme international de géosciences (PICG)	2 934	683	480	70,3%
II.7 Réduction des risques de catastrophes naturelles et atténuation de leurs effets	815	234	182	77,8%
Total, II	17 090	4 821	3 575	74,1%
Instituts de l'UNESCO pour les sciences				
<i>(Les allocations financières au titre du budget ordinaire peuvent couvrir les coûts de personnel et d'activités)</i>				
Institut UNESCO-IHE pour l'éducation relative à l'eau (UNESCO-IHE)	-	-	-	-
Centre international de physique théorique (CIPT)	1 015	700	700	100,0%
Total, Instituts de l'UNESCO pour les sciences	1 015	700	700	100,0%

Article budgétaire	36 C/5 approuvé	Prévision des besoins pour les plans de travail (*) 161,4 M\$	Dépenses (effectives/ engagées)	Taux de dépense
	\$	\$	\$	%
TOTAL, GRAND PROGRAMME II	18 105	5 522	4 275	77,4%
III SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES				
III.1 Apporter un soutien aux États membres pour l'élaboration de politiques et la sensibilisation en matière d'éthique des sciences et des technologies, en particulier de la bioéthique	1 862	722	597	82,7%
III.2 Promouvoir une culture de la paix et de la non-violence par des activités portant sur les droits de l'homme, la démocratie, la réconciliation, le dialogue et la philosophie, en incluant tous les partenaires politiques et sociaux, en particulier les jeunes	3 616	724	561	77,4%
III.3 Aider les États membres à faire face aux transformations sociales par la création et le renforcement de systèmes de recherche nationaux et la promotion des réseaux de connaissances et des capacités de recherche en sciences sociales	3 196	1 773	1 262	71,1%
Total, III	8 674	3 219	2 419	75,1%
TOTAL, GRAND PROGRAMME III	8 674	3 219	2 419	75,1%
IV CULTURE				
IV.1 Protéger et conserver le patrimoine culturel et naturel par la mise en œuvre effective de la Convention de 1972	4 261	2 355	1 833	77,8%
IV.2 Renforcer la protection des biens culturels et lutter contre le trafic des biens culturels par la mise en œuvre effective des Conventions de 1954, 1970 et 2001	2 352	1 245	789	63,4%
IV.3 Sauvegarder le patrimoine culturel immatériel par la mise en œuvre effective de la Convention de 2003	3 720	1 162	833	71,7%
IV.4 Soutenir et promouvoir la diversité des expressions culturelles par la mise en œuvre effective de la Convention de 2005	2 981	1 178	716	60,8%
IV.5 Promouvoir le rôle de la culture dans le développement aux niveaux mondial, régional et national	1 340	850	484	57,0%
IV.6 Promouvoir le dialogue interculturel, la cohésion sociale et une culture de la paix et de la non-violence	1 054	662	489	73,8%
Total, IV	15 708	7 452	5 145	69,0%
TOTAL, GRAND PROGRAMME IV	15 708	7 452	5 145	69,0%
V COMMUNICATION ET INFORMATION				
V.1 Promouvoir un environnement favorable à la liberté d'expression afin d'encourager le développement, la démocratie et le dialogue au service d'une culture de la paix et de la non-violence	3 675	1 591	1 218	76,6%
V.2 Renforcer les médias libres, indépendants et pluralistes, la participation citoyenne et la communication attentive à l'égalité entre les sexes au service du développement durable	3 545	1 285	941	73,2%
V.3 Aider les États membres à autonomiser les citoyens par l'accès universel au savoir et la préservation de l'information, y compris le patrimoine documentaire	4 237	1 676	1 253	74,8%
Total, V	11 457	4 552	3 412	75,0%
TOTAL, GRAND PROGRAMME V	11 457	4 552	3 413	75,0%
Institut de statistique de l'UNESCO	9 129	7 599	6 299	82,9%
<i>(Les allocations financières au titre du budget ordinaire peuvent couvrir les coûts de personnel et d'activités)</i>				
Plates-formes intersectorielles	7 124	2 888	1 506	52,1%
Hors Siège – Mise en œuvre des programmes décentralisés	20 465	20 205	15 386	76,1%
Fonds supplémentaires pour la réforme du dispositif hors Siège	2 465	1 326	19	1,5%
Total, II.A	145 064	82 085	58 840	71,7%
B. Services liés au programme				
1. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique	1 437	312	236	75,6%
2. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'égalité entre les sexes	435	98	60	61,7%
3. Planification stratégique, suivi de l'exécution du programme et élaboration du budget	1 430	825	558	67,6%
4. Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation	1 894	797	778	97,6%
5. Relations extérieures et information du public	3 185	2 301	1 623	70,5%
Total, II.B	8 380	4 333	3 255	75,1%
C. Programme de participation et bourses				
1. Programme de participation	17 971	12 055	10 253	85,0%
2. Programme de bourses	1 050	676	361	53,4%
Total, II.C	19 021	12 731	10 614	83,4%
TOTAL, TITRE II	172 465	99 148	72 709	73,3%
TITRE III – SERVICES INTERNES				
A. Gestion des ressources humaines	18 014	14 095	10 406	73,8%
B. Gestion financière	1 139	596	542	90,9%
C. Gestion des services de soutien				
1. Coordination, infrastructures des technologies de l'information, gestion des systèmes et des communications	3 902	1 645	1 256	76,4%
2. Gestion des services de conférences, langues et documents	1 082	432	428	99,1%
3. Gestion des services communs, y compris les achats, la sécurité et les services collectifs au Siège	13 268	11 389	9 883	86,8%
Total, III.C	18 251	13 466	11 567	85,9%
TOTAL, TITRE III	37 404	28 157	22 515	80,0%
TOTAL, TITRES I – III	234 348	147 305	106 238	72,1%
Réserve pour les reclassements/reconnaissance du mérite	-	-	-	-
TITRE IV – REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS POUR LA RÉNOVATION DES LOCAUX DU SIÈGE ET LE BÂTIMENT DU BIE	14 014	14 074	10 477	74,4%
TITRE V – AUGMENTATIONS PRÉVISIBLES DES COÛTS	670	-	-	-
TOTAL, TITRES I – V	249 032	161 379	116 715	72,3%

(*) Y compris les dons et contributions spéciales reçus au 30 juin 2013.

TABLEAU 3
UTILISATION DES FONDS DÉCENTRALISÉS
Budget ordinaire (sauf coûts de personnel)
du 1^{er} janvier 2012 au 30 juin 2013

Article budgétaire principal	Montant total des ressources pour les programmes (Siège + hors Siège + Instituts)*	Siège	Afrique	États arabes	Asie et Pacifique	Europe et Amérique du Nord	Amérique latine et Caraïbes	Total hors Siège
TITRE I POLITIQUE GÉNÉRALE ET DIRECTION								
- Allocation pour le plan de travail	19 999	14 192	1 697	1 274	1 612	218	1 007	5 807
- Dépenses (effectives/engagées)	11 014	5 702	1 571	1 197	1 459	203	882	5 312
- Taux de dépense (%)	55,1%	40,2%	92,6%	93,9%	90,6%	93,4%	87,5%	91,3%
TITRE II PROGRAMMES ET SERVICES LIÉS AU PROGRAMME								
A. Programmes								
I Éducation								
- Allocation pour le plan de travail (dont IIRCA, MGIEP, IESALC)	20 144	6 754	5 474	1 511	2 824	39	3 542	13 390
- Dépenses (effectives/engagées)	3 713	1 755	1 755	872	1 834	16	1 613	3 713
- Taux de dépense (%)	13 510	4 636	3 686	872	1 834	16	2 467	8 874
- Taux de décentralisation (%)	67,1%	68,6%	67,3%	57,7%	64,9%	40,2%	69,7%	66,3%
Instituts dont le champ d'action est mondial (BIE, IPE, UIL et ITIE)								
- Allocation pour le plan de travail	9 177	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
- Dépenses (effectives/engagées)	6 869	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
- Taux de dépense (%)	74,9%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Les allocations de ces instituts ayant une portée mondiale et leur répartition par région n'étant pas encore connue, elles ne sont pas comptabilisées dans le taux de décentralisation.								
II Sciences exactes et naturelles								
- Allocation pour le plan de travail (dont CIPT)	5 522	3 482	436	401	454	219	529	2 039
- Dépenses (effectives/engagées)	700	182	182	133	161	98	126	700
- Taux de dépense (%)	4 275	2 471	386	365	393	199	461	1 804
- Taux de décentralisation (%)	77,4%	71,0%	88,6%	90,9%	86,5%	90,9%	87,2%	88,5%
- Taux de décentralisation (%)	-	-	7,9%	7,3%	8,2%	4,0%	9,6%	36,9%
III Sciences sociales et humaines								
- Allocation pour le plan de travail	3 219	2 133	342	209	273	45	218	1 086
- Dépenses (effectives/engagées)	2 419	1 593	303	118	198	35	173	826
- Taux de dépense (%)	75,1%	74,7%	88,7%	56,4%	72,6%	77,8%	79,1%	76,0%
- Taux de décentralisation (%)	-	-	10,6%	6,5%	8,5%	1,4%	6,8%	33,7%
IV Culture								
- Allocation pour le plan de travail	7 452	4 556	710	410	1 090	128	557	2 896
- Dépenses (effectives/engagées)	5 145	2 985	524	292	827	109	408	2 160
- Taux de dépense (%)	69,0%	65,5%	73,8%	71,2%	75,8%	84,9%	73,3%	74,6%
- Taux de décentralisation (%)	-	-	9,5%	5,5%	14,6%	1,7%	7,5%	38,9%
V Communication et information								
- Allocation pour le plan de travail	4 552	2 139	868	368	673	21	482	2 413
- Dépenses (effectives/engagées)	3 413	1 665	703	223	474	11	337	1 748
- Taux de dépense (%)	75,0%	77,8%	81,0%	60,5%	70,4%	50,6%	70,0%	72,4%
- Taux de décentralisation (%)	-	-	-	-	-	-	-	-
Cinq grands programmes (sauf instituts dont le champ d'action est mondial)								
- Allocation pour le plan de travail	40 889	19 065	7 830	2 900	5 315	452	5 327	21 824
- Dépenses (effectives/engagées)	28 762	13 350	5 602	1 869	3 725	369	3 846	15 412
- Taux de dépense (%)	70,3%	70,0%	71,5%	64,5%	70,1%	81,6%	72,2%	70,6%
- Taux de décentralisation (%)	-	-	19,1%	7,1%	13,0%	1,1%	13,0%	53,4%
Institut de statistique de l'UNESCO								
- Allocation pour le plan de travail	7 599	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
- Dépenses (effectives/engagées)	6 299	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
- Taux de dépense (%)	82,9%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
L'allocation de cet institut ayant une portée mondiale et sa répartition par région n'étant pas encore connue, elle n'est pas comptabilisée dans le taux de décentralisation.								
Plates-formes intersectorielles								
- Allocation pour le plan de travail	2 888	1 644	425	100	385	150	184	1 244
- Dépenses (effectives/engagées)	1 505	661	232	90	313	122	87	844
- Taux de dépense (%)	52,1%	40,2%	54,5%	90,3%	81,3%	81,4%	47,1%	67,8%
Hors Siège – Mise en oeuvre des programmes décentralisés								
- Allocation pour le plan de travail	20 205	1 515	5 739	2 690	5 778	1 049	3 434	18 690
- Dépenses (effectives/engagées)	15 386	382	4 503	2 125	4 814	755	2 807	15 004
- Taux de dépense (%)	76,2%	25,2%	78,5%	79,0%	83,3%	71,9%	81,7%	80,3%
Réforme du dispositif hors Siège								
- Allocation pour le plan de travail	1 326	1 326	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	19	19	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	1,5%	1,5%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Total, Titre II.A								
- Allocation pour le plan de travail	82 084	23 551	13 994	5 690	11 478	1 651	8 945	41 758
- Dépenses (effectives/engagées)	58 840	14 412	10 337	4 084	8 852	1 246	6 740	31 259
- Taux de dépense (%)	71,7%	61,2%	73,9%	71,8%	77,1%	75,5%	75,3%	74,9%
B. Services liés au programme								
1. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'Afrique								
- Allocation pour le plan de travail	312	312	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	236	236	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	75,6%	75,7%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
2. Coordination et suivi de l'action en faveur de l'égalité entre les sexes								
- Allocation pour le plan de travail	98	98	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	60	60	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	61,7%	61,6%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

Article budgétaire principal	Montant total des ressources pour les programmes (Siège + hors Siège + Instituts)*	Siège	Afrique	États arabes	Asie et Pacifique	Europe et Amérique du Nord	Amérique latine et Caraïbes	Total hors Siège
3. Planification stratégique et suivi de l'exécution du programme								
- Allocation pour le plan de travail	825	759	7	-	46	10	4	66
- Dépenses (effectives/engagées)	558	531	5	-	21	-	2	28
- Taux de dépense (%)	67,6%	69,9%	71,4%	0,0%	46,5%	0,0%	50,9%	42,4%
4. Gestion des connaissances à l'échelle de l'Organisation								
- Allocation pour le plan de travail	797	797	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	778	778	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	97,6%	97,5%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
5. Relations extérieures et information du public								
- Allocation pour le plan de travail	2 301	2 301	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	1 623	1 623	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	70,5%	70,5%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Total, Titre II.B								
- Allocation pour le plan de travail	4 333	4 267	7	-	46	10	4	66
- Dépenses (effectives/engagées)	3 255	3 228	5	-	21	-	2	28
- Taux de dépense (%)	75,1%	75,6%	71,4%	0,0%	46,2%	0,0%	50,9%	42,1%
C. Programme de participation et bourses								
1. Programme de participation								
- Allocation pour le plan de travail	12 055	12 055	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	10 253	10 253	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	85,0%	85,0%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
2. Programme de bourses								
- Allocation pour le plan de travail	676	676	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	361	361	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	53,4%	53,4%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
Total, Titre II.C								
- Allocation pour le plan de travail	12 731	12 731	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	10 614	10 614	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	83,4%	83,4%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
TOTAL, TITRE II								
- Allocation pour le plan de travail	99 148	40 548	14 001	5 690	11 523	1 661	8 948	41 824
- Dépenses (effectives/engagées)	72 709	28 254	10 342	4 084	8 873	1 246	6 742	31 287
- Taux de dépense (%)	73,3%	69,7%	73,9%	71,8%	77,0%	75,0%	75,3%	74,8%
TITRE III SERVICES INTERNES								
A. Gestion des ressources humaines								
- Allocation pour le plan de travail	14 095	14 095	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	10 406	10 406	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	73,8%	73,8%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
B. Gestion financière								
- Allocation pour le plan de travail	596	596	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	542	542	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	90,9%	90,9%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
C. Gestion des services de soutien								
- Allocation pour le plan de travail	13 466	13 466	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	11 567	11 567	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	85,9%	85,9%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
TOTAL, TITRE III								
- Allocation pour le plan de travail	28 157	28 157	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	22 514	22 514	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	80,0%	80,0%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
TOTAL (Titre I – Titre III)								
- Allocation pour le plan de travail	147 304	82 898	15 698	6 964	13 135	1 879	9 955	47 630
- Dépenses (effectives/engagées)	106 237	56 470	11 913	5 281	10 333	1 449	7 623	36 599
- Taux de dépense (%)	72,1%	68,1%	75,9%	75,8%	78,7%	77,1%	76,6%	76,8%
TITRE IV – Remboursement d'emprunts pour la rénovation des locaux du Siège et le bâtiment du BIE								
- Allocation pour le plan de travail	14 074	14 074	-	-	-	-	-	-
- Dépenses (effectives/engagées)	10 477	10 477	-	-	-	-	-	-
- Taux de dépense (%)	74,4%	74,4%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Total, Activités								
- Allocation pour le plan de travail	161 378	96 972	15 698	6 964	13 135	1 879	9 955	47 630
- Dépenses (effectives/engagées)	116 714	66 947	11 913	5 281	10 333	1 449	7 623	36 599
- Taux de dépense (%)	72,3%	69,0%	75,9%	75,8%	78,7%	77,1%	76,6%	76,8%

* Le total des fonds au titre du hors Siège exclut les 16,8 M\$ d'allocations pour le plan de travail des instituts dont le champ d'action est mondial.

TABLEAU 4

SITUATION DES POSTES ET COÛTS DE PERSONNEL

A. Ventilation mensuelle des postes budgétairement vacants du 1^{er} janvier au 30 juin 2013

36 C/5 approuvé

Nombre total de postes établis financés au titre du budget ordinaire : 1 893

ANNÉE	MOIS	Nombre de postes pourvus (Total 36 C/5 approuvé = 1 893)			Nombre de postes vacants, y compris les postes critiques/gelés/supprimés (Total 36 C/5 approuvé = 1 893)					<i>dont</i> : Nombre de postes supprimés (par rapport au 36 C/5 approuvé)		
		Siège	Hors Siège	TOTAL	Siège		Hors Siège		TOTAL	Siège	Hors Siège	TOTAL
					P	GS	P/NPO	L				
2013	Janvier	1000	536	1 536	121	85	92	59	357	70	9	79
	Février	998	533	1 531	123	85	99	55	362			
	Mars	995	536	1 531	124	87	98	53	362			
	Avril	982	540	1 522	129	95	95	52	371			
	Mai	985	539	1 524	126	95	94	54	369			
	Juin	987	534	1521(*)	125	94	98	55	372			
	Moyenne	991	536	1 529	125	90	96	54	366			

(*) dont 18 postes affectés au recrutement de personnel temporaire ou surnuméraire.

B. État cumulé des coûts de personnel du 1^{er} janvier 2012 au 30 juin 2013 (en milliers de dollars des États-Unis)

	Allocation \$	Dépenses \$	%
SIÈGE	234 879 121	175 229 992	74,6
HORS SIÈGE	121 306 191	85 942 038	70,8
Réserve pour les reclassements Titre V	-	-	-
TOTAL	356 185 312	261 172 029	73,3

TABLEAU 5

EXÉCUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGÉTAIRES PAR SOURCE DE FINANCEMENT

du 1^{er} janvier 2013 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

SOURCES DE FONDS	AUTORISATIONS D'ENGAGEMENTS DE DÉPENSES POUR L'ANNÉE EN COURS	DÉPENSES POUR L'ANNÉE EN COURS
SOURCES NATIONS UNIES		
MPTF – Programmation conjointe Nations Unies	9 744	3 801
OMS/ONUSIDA	6 934	3 048
PNUD	2 796	1 578
Autres	5 896	2 454
Total partiel, Sources Nations Unies	25 370	10 881
AUTRES PROGRAMMES		
Banques régionales de développement	1 936	801
Banque mondiale	3 772	665
Fonds-en-dépôt constitués par voie de dons		
Japon	17 631	7 742
Suède	8 924	3 825
Commission européenne	8 665	3 873
Espagne	6 850	1 668
Italie	5 619	2 256
Arabie saoudite	5 322	1 721
République de Corée	5 123	1 544
Belgique	4 572	1 736
France	2 561	988
États-Unis d'Amérique	2 179	229
Donateurs privés/non gouvernementaux	22 570	9 542
Autres sources gouvernementales	11 126	4 496
Fonds-en-dépôt autofinancés		
Brésil	37 481	15 647
Iraq	6 862	4 142
Libye	4 895	296
Autres	4 530	1 480
Experts associés, comptes spéciaux et contributions volontaires	65 131	23 703
Total partiel, Autres programmes	225 749	86 354
Total	251 119	97 235

TABLEAU 6
DÉPENSES DES PROGRAMMES EXTRABUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS
PAR DONATEUR ET PAR RÉGION

du 1^{er} janvier 2013 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

SOURCES DE FONDS	Afrique	États arabes	Asie et Pacifique	Europe et Amérique du Nord	Amérique latine et Caraïbes	Projets interrégionaux et mondiaux	TOTAL
SOURCES NATIONS UNIES							
MPTF – Programmation conjointe Nations Unies	1 009	1 132	754	37	869	-	3 801
OMS/ONUSIDA	1 232	5	609	28	288	886	3 048
PNUD	90	156	816	4	61	451	1 578
Autres	724	427	304	16	288	695	2 454
Total partiel, Sources Nations Unies	3 055	1 720	2 483	85	1 506	2 032	10 881
AUTRES PROGRAMMES							
Banques régionales de développement	782	19	-	-	-	-	801
Banque mondiale	220	-	41	27	-	377	665
Fonds-en-dépôt constitués par voie de dons							
Japon	1 107	575	4 163	-	261	1 636	7 742
Suède	1 241	1 962	-	-	-	622	3 825
Commission européenne	784	2 098	51	217	24	699	3 873
Espagne	642	23	83	-	657	263	1 668
Italie	392	292	486	7	105	974	2 256
Arabie saoudite	-	1 237	-	-	-	484	1 721
République de Corée	379	-	625	-	-	540	1 544
Belgique	634	18	-	40	483	561	1 736
France	852	-	-	-	-	136	988
États-Unis d'Amérique	-	-	-	-	-	229	229
Donateurs privés/non gouvernementaux	383	2 901	871	281	1 935	3 171	9 542
Autres sources gouvernementales	434	619	385	543	288	2 227	4 496
Fonds-en-dépôt autofinancés							
Brésil	-	-	-	-	15 647	-	15 647
Iraq	-	4 142	-	-	-	-	4 142
Libye	-	296	-	-	-	-	296
Autres	754	504	159	60	3	-	1 480
Experts associés, comptes spéciaux et contributions volontaires	189	779	240	1 243	4 367	16 885	23 703
Total partiel, Autres programmes	8 793	15 465	7 104	2 418	23 770	28 804	86 354
Total	11 848	17 185	9 587	2 503	25 276	30 836	97 235

TABLEAU 7
EXÉCUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGÉTAIRES
PAR SECTEUR

du 1^{er} janvier 2013 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

Secteur	Autorisation d'engagement de dépenses pour l'année en cours	% de l'autorisation d'engagement de dépenses par rapport au total	Dépenses pour l'année en cours	Taux de dépense par rapport à l'autorisation d'engagement de dépenses
Éducation	104 218	41,5%	41 472	39,8%
Culture	63 078	25,1%	24 116	38,2%
Sciences exactes et naturelles	38 018	15,1%	15 075	39,7%
Sciences sociales et humaines	18 656	7,4%	9 004	48,3%
Communication	15 576	6,2%	3 430	22,0%
Département Afrique	134	0,1%	77	57,5%
Intersectoriel	3 506	1,4%	929	26,5%
Direction générale	815	0,3%	492	60,4%
Cabinet de la Directrice générale	157	0,1%	98	62,4%
Service d'évaluation et d'audit	149	0,1%	11	7,4%
Services internes	6 812	2,7%	2 531	37,2%
TOTAL	251 119	100,0%	97 235	38,7%

TABLEAU 8
VENTILATION DES FONDS GÉRÉS PAR LES INSTITUTS DE CATÉGORIE 1 DE L'UNESCO
(y compris les contributions de l'UNESCO)

du 1^{er} janvier 2013 au 30 juin 2013
(en milliers de dollars des États-Unis)

Source de fonds	Total	BIE	IESALC	IIRCA	ITIE	IHE	CIPT	MGIEP	IIFE	ISU	UIL
Fonds reçus de l'UNESCO*											
Programme ordinaire – Allocation financière	19 764	3 450	1 518	1 725	690	-	700	345	3 657	6 299	1 380
Programme ordinaire – Activités décentralisées	125	-	95	30	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	19 889	3 450	1 613	1 755	690	-	700	345	3 657	6 299	1 380
Autres sources de financement											
Organismes des Nations Unies											
AIEA	1 833	-	-	-	-	-	1 833	-	-	-	-
UIT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNICEF	25	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-
PNUD	17	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-
UNRWA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OMM	14	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-
Banques et fonds régionaux											
Banque mondiale	1 500	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500	-
Gouvernements											
Argentine	1 232	-	-	-	-	-	-	-	1 232	-	-
Angola	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bahreïn	20	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-
Cambodge	284	-	-	-	-	-	-	-	284	-	-
Canada	495	-	-	-	-	-	-	-	-	495	-
Danemark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Équateur	5	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-
Finlande	518	-	-	-	-	-	-	-	259	259	-
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gabon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Allemagne	573	-	-	-	-	-	-	-	-	-	573
Inde	2 619	2	-	-	-	-	-	2 617	-	-	-
Iran	31	-	-	-	-	-	31	-	-	-	-
Italie	26 299	-	-	-	-	-	26 299	-	-	-	-
Japon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Madagascar	12	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-
Namibie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pays-Bas	11 076	-	-	-	-	10 776	-	-	300	-	-
Nigéria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Norvège	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Paraguay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Espagne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suède	1 540	-	-	-	-	-	-	-	924	-	616
Suisse	328	328	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Venezuela	92	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-
Viet Nam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres	10 055	97	-	-	10	7 551	1 537	-	855	-	5
Total partiel	58 568	427	92	-	10	18 327	29 731	2 617	3 916	2 254	1 194
Total	78 457	3 877	1 705	1 755	700	18 327	30 431	2 962	7 573	8 553	2 574

* Sur la base des autorisations d'engagement de dépenses actuelles.